

Szanowni Państwo,

Podsumowując rok kalendarzowy 2024, z przyjemnością chciałbym odnotować, że był on kolejnym rokiem dynamicznego rozwoju naszej instytucji. W ciągu tego roku zanotowaliśmy wzrost zarówno w aktywach i depozytach, jak i w portfolio pożyczkowym Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Szczególnie cieszy nas przede wszystkim coraz większa liczba osób korzystających z naszych usług. W roku 2024 konto w Naszej Unii otworzyło ok. 11 tysięcy nowych Członków, a łączna ilość Członków PSFCU wzrosła do 122,723 osób. W rezultacie działalności operacyjnej zysk netto Naszej Unii za rok 2024 wyniósł niemal 18,5 miliona dolarów, co jest drugim wynikiem w historii naszej instytucji.

W tym samym czasie dokonaliśmy też wielu nakładów inwestycyjnych. Na początku maja oficjalnie utworzyliśmy biuro Przedstawicielstwa PSFCU w Warszawie. Jego zadaniem jest pomoc w obsłudze blisko 15-tysięcznej rzeszy Członków Naszej Unii mieszkających obecnie w Polsce. W czerwcu dokonaliśmy oficjalnego otwarcia 23-go oddziału Naszej Unii zlokalizowanego w New Britain, Connecticut. Powstał on z przekształcenia działającego tam wcześniej Biura Kredytów Hipotecznych PSFCU.



W październiku ubiegłego roku Rada Dyrektorów zatwierdziła projekt powstania 24-go oddziału Naszej Unii w Bolingbrook, Illinois. Będzie on już ósmym naszym oddziałem w stanie Illinois; obecnie trwają tam prace remontowe, a otwarcie oddziału zaplanowaliśmy na drugi kwartał bieżącego roku.

W roku 2024 poczyniliśmy również spore nakłady na rozwój technologiczny naszej instytucji. W listopadzie wprowadziliśmy do użytku unowocześnioną i ujednoliconą aplikację bankowości internetowej i mobilnej. Poza większą wygodą użytkownika, aplikacja ta kładzie szczególny nacisk na bezpieczeństwo kont oraz dokonywanych przez Państwa transakcji. Rozwój technologiczny kontynuować będziemy w bieżącym roku, m. in. poprzez dodanie dodatkowych funkcji nowej aplikacji w tym Zelle.

Stabilna pozycja finansowa PSFCU umożliwiła nam w minionym roku kontynuację wsparcia dla środowiska polonijnego na jeszcze wyższym poziomie. W ramach naszego budżetu marketingowego, na sponsorowanie polonijnych wydarzeń i mediów wydaliśmy ok 2,8 miliona dolarów. Dodatkowo przekaza-

aliśmy blisko 600 tysięcy dolarów w formie dotacji dla wielu organizacji, polonijnych parafii i szkół polonijnych, a kolejne 600 tysięcy dolarów przeznaczyliśmy na Program Stypendialny PSFCU, z którego skorzystało blisko 600 studentów.

Odniesione sukcesy i zaufanie, jakim obdarzają nas Członkowie Naszej Unii mobilizuje nas – pracowników Unii do jeszcze bardziej wyężonej pracy oraz kreowania ambitnych planów na przyszłość. Rozwój geograficzny i ciągłe pozyskiwanie nowych Członków PSFCU, przy równoczesnym dbaniu o doskonałą kondycję finansową instytucji jest naszym strategicznym priorytetem na ten rok i przyszłe lata.

Dziękuję Państwu za Wasze dotychczasowe zaangażowanie i zaufanie, jak również korzystanie z naszych produktów i usług, które bez wątpienia były podstawą naszych sukcesów w przeszłości i które mamy nadzieję kontynuować również w nadchodzących latach. Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

Blisko 170 tysięcy dolarów zebrano w akcji „Świąteczny Uśmiech Dziecka”



Przez jedenaście lat Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej pomogli 28 hospicjom w Polsce, hospicjum w Wilnie oraz nowojorskiej Children's Smile Foundation. Od 2014 roku wspólnie udało nam się zebrać i przekazać potrzebu-

jącym darowizny na łączną kwotę prawie **1,5 mln dolarów (\$1,456,637.19)**. W tych rekordowych liczbach zamyka się Państwa szlachetność, empatia oraz serdeczność i troska o najbardziej potrzebujących.

...dokończenie na str. 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 31 grudnia 2024 r.

Aktywa



\$2,594,684,643

Udzielone kredyty



\$1,566,429,186

Wartość netto



\$277,496,354

Zysk netto od początku roku



\$18,486,614

Liczba Członków



122,723

Blisko 170 tysięcy dolarów zebrano w akcji „Świąteczny Uśmiech Dziecka” - c.d.

...dokończenie ze str. 1

Trwająca ponad dekadę tradycja okresu świątecznego na stałe wpisała się w kalendarz PSFCU, a dzięki Państwa hojności jest każdego roku sukcesem oraz wielką dumą Polonii oraz naszej instytucji.

Tegoroczna edycja akcji „Świąteczny Uśmiech Dziecka” rozpoczęła się w ostatni weekend listopada i potrwała do końca roku 2024. Zebrane środki zostały przekazane do: Hospicjum Dobrego Samarytanina w Lublinie, Stowarzyszenia Hospicjum Salwatoriańskiego w Bielsku-Białej - \$49,582.10

Od pierwszego dnia akcji na czterech niezależnych kontach balanse zwiększały się w niezwykle szybkim tempie. Nasi Członkowie odwiedzając swoje rodzinne oddziały dokonywali hojnych wpłat. Wielu z Państwa składało wizyty w oddziale właśnie po to, aby tradycyjnie dokonać wpłat na hospi-

cjne konta. Warto pamiętać o tym, iż wszystkie donacje można sobie odliczyć od podatków. Serdecznie dziękujemy za wpłacone środki, zostały one w pełni przekazane organizacjom w następującej wysokości:

- Hospicjum Dobrego Samarytanina w Lublinie - **\$53,469.13**
- Stowarzyszenie Hospicjum Salwatoriańskiego w Bielsku-Białej - **\$49,582.10**
- Pomóż im – Hospicjum dla Dzieci w Sochoniach - **\$44,255.53**
- Children's Smile Foundation w Nowym Jorku - **\$22,005.32**

Łączna kwota przekazana w tym roku to **169,312.08** dolarów.

Akcja charytatywna „Świąteczny Uśmiech Dziecka” jest przykładem na to, że solidarność, zaangażowanie oraz szlachetność ludzi dobrej woli jest uniwersalna, bezcenna i ważna ponad wszystko inne. Państwa pomoc docierająca do chorych oraz podopiecznych

w hospicjach sprawia, że ten ostatni fragment drogi przemierzają bez bólu i w godności. Pomoc dotyczy także pracowników oraz wolontariuszy w hospicjach, którzy mogą planować swoją pracę bez stresu i obaw, mogą skupić swoje wysiłki na potrzebujących, zostawiając troskę o fundusze oraz czekające do realizacji projekty. Na koniec pomagamy sami sobie, uczymy nasze dzieci empatii oraz szacunku do ludzkiego życia, bezinteresownego dzielenia się i altruistycznej pomocy. Raz jeszcze dziękujemy za Państwa otwarte serca oraz udział w tegorocznej akcji „Świąteczny Uśmiech Dziecka”.



Menadżerowie oddziałów PSFCU

Aleksandra Bieniek-Kuwik – menadżer oddziału w Glendale Heights, IL

Aleksandra Bieniek-Kuwik swoją karierę w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej rozpoczęła 21 marca 2016 roku, choć tak naprawdę swoje plany z Naszą Unią związała jeszcze przed przylotem do USA. „Jako pracownica



ING Banku Śląskiego w Krakowie obsługiwałam klientkę, która na stałe była mieszkanką Stanów Zjednoczonych oraz posiadała konto w PSFCU. To ona jako pierwsza opowiedziała mi o Naszej Unii. Byłam wtedy w trakcie planowania podróży do USA. Po przylocie, zgodnie z rekomendacją klientki z Krakowa, pierwsze kroki w poszukiwaniu pracy skierowałam do Naszej Unii. Zostałam przyjęta do oddziału w Bridgeview, kilka miesięcy potem rozpoczęłam pracę w oddziale w Glendale Heights na stanowisku Koordynatora Jakości Danych (Branch Quality Assurance Coordinator). Zawsze miałam wysokie aspiracje, więc w nowej pracy szybko zyskałam sympatię Członków oraz zaufanie przełożonych” – wspomina początki swojej kariery. W marcu 2019 roku została menadżerem oddziału w Glendale Heights. „Ostatnie sześć lat było niezwykle dynamiczne, Glendale Heights położone na północnych przedmieściach miasta było dziewiczym rynkiem. Dzięki uporowi, wzmożonej pracy całego zespołu oraz trosce o najwyższą jakość usług zaskarbiliśmy sobie zaufanie oraz sym-

patię naszych Członków, którzy swoje zadowolenie okazują polecając nas znajomym oraz udostępniając swoje opinie i rekomendacje. Z dumą mogę przyznać, że nasz oddział pracuje na najwyższym poziomie” – podkreśla.

Prywatnie Aleksandra jest mamą dwójki małych dzieci, jednak jak sama podkreśla to oddział w Glendale Heights jest jej pierwszym dzieckiem. „Budowanie silnych relacji z klientami oraz tworzenie solidarnego i zgranego zespołu wymaga czasu oraz silnego, stabilnego lidera. Uważam, że takim jestem. Nieustannie pracuję nad sobą, czytam dużo literatury psychologicznej i poświęconej rozwojowi osobowości. Uważam, że nie ma rzeczy niemożliwych. Utożsamiam się i identyfikuję z misją i strategią Naszej Unii, dlatego moja praca jest także moją wielką pasją.” – podsumowuje.

Aleksandra ukończyła Akademię Ekonomiczną w Krakowie, ma wiele pasji, wśród których znajdują się tradycyjna kuchnia oraz muzyka jazzowa. Jej marzeniem jest Wiedeński Koncert Noworoczny w wykonaniu Wiedeńskich Filharmoników.

Zaplanuj swój finansowy rok z Naszą Unią!

Założenie Naszej Unii jest proste: to co jest ważne dla naszych Członków, ma znaczenie dla nas.

Od podstawowych kont oszczędnościowych prywatnych i biznesowych, poprzez profesjonalną obsługę kont czekowych, wachlarz produktów kredytowych: kart, pożyczek samochodowych, personalnych, hipotecznych, aż po bankowość internetową oraz mobilną – Nasza Unia oferuje wszystko co zapewnia Państwu budowanie zrównoważonej perspektywy oraz spokoju o własne finanse.

Co nas wyróżnia? Traktujemy cele naszych Członków jak swoje własne. Dlatego zawsze idąc krok do przodu analizujemy Państwa potrzeby i odpowiadamy na nie z wielkim zaangażowaniem. Już od ponad roku PSFCU oferuje doradztwo finansowe, oferta ta jest możliwa dzięki współpracy z CUSO Financial Services, L.P. (CFS),* firmą brokerską specjalizującą się w obsłudze unii kredytowych i banków. Nasi specjaliści finansowi udzielą Państwu porad dotyczących zarówno zindywidualizowanego planowania finansowego i strategii inwestycyjnych po planowanie emerytalne oraz planowanie majątku i funduszy. Już dziś skontaktuj się z jednym z naszych agentów: **Gillian Stoddard w Nowym Jorku (tel. 917-885-7891)**, **Michaelem Duchem w New Jersey (tel. 973-830-6280)** oraz **Magdą Skowron w Illinois (773-682-**

9417), aby umówić się na spotkanie i zdobyć jak najwięcej informacji na temat opcji planowania finansowego. Nasi agenci oferują spersonalizowane usługi oraz produkty dopasowane do Państwa potrzeb. Współpracując z nami, zyskasz po swojej stronie doradców, którzy skupią się na osiągnięciu tego, co jest dla Ciebie ważne. Jeśli interesują Państwa wzrostowe i dochodowe renty roczne (annuities), rozwiązania w zakresie zarządzania kontami (managed accounts), wzrostowe i dochodowe fundusze inwestycyjne (mutual funds), ubezpieczenia na życie lub produkty emerytalne i ubezpieczeniowe dla właścicieli małych firm (retirement and pension accounts) zachęcamy do kontaktu z naszymi specjalistami finansowymi. Pamiętaj także by podzielić się wiedzą o naszych specjalistach finansowych z bliskimi i znajomymi i poleć Naszą Unię! Szczególnie teraz, kiedy nawiązaliśmy współpracę z MedicareCU, aby zapewnić naszym Członkom bezpłatną edukację w zakresie Medicare – ubezpieczenia zdrowotnego. Wszyscy Członkowie PSFCU mają teraz szansę na niezobowiązujące konsultacje z polskojęzycznym licencjonowanym agentem ubezpieczeniowym.

Zapraszamy Państwa do kontaktu z naszymi agentami ubezpieczeniowymi:

Nowy Jork

Melania Zaborowska - NPN 21267730

tel.: 718-610-3970 wew. 6314
mzaborowska@psfcu.net
100 McGuinness Blvd
Brooklyn, NY 11222

New Jersey

Lucyna Witerska - NPN 21295459

tel.: 973-808-3240 wew. 6360
e-mail: lwiterska@psfcu.net
990 Clifton Ave
Clifton, NJ 07013

Arkadiusz Stokłosa - NPN 21302121

tel.: 908-688-6596 wew. 6461
e-mail: astoklosa@psfcu.net
667 Chestnut St
Union, NJ 07083

Illinois

Anna Czarnecka-Hebal - NPN 21251220

tel.: 973-808-3240 wew. 5116
e-mail: aczarneckahebal@psfcu.net
4147 N Harlem Ave
Norridge, IL 60706

Jolanta Wiśnicki - NPN 702188

tel.: 973-808-3240 wew. 5131
e-mail: jwisnicki@psfcu.net
8342 South Harlem Ave
Bridgeview, Illinois 60455

*Non-deposit investment products and services are offered through CUSO Financial Services, L.P. („CFS”), a registered broker-dealer, (Member FINRA/SIPC) and SEC Registered Investment Advisor. Products offered through CFS: are not NCUA/NCUSIF or otherwise federally insured, are not guarantees or obligations of the credit union, and may involve risk including possible loss of principal. Investment representatives are registered through CFS. PSFCU has contracted with CFS to make non-deposit investment products and services available to credit union members. PSFCU is not directly affiliated with CFS. **Representatives are not attorneys. For legal questions, including discussions of trust and estate planning, please consult your legal expert.



WYKORZYSTAJ W PEŁNI SVOJE OSZCZĘDNOŚCI

Skorzystaj z atrakcyjnej oferty 3-letnich Lokat Terminowych

*Annual Percentage Yield. Okres promocyjny rozpoczyna się 1 lutego 2025 r. i kończy 28 lutego 2025 r. Reklamowane oprocentowanie dotyczy 36-miesięcznego certyfikatu w wysokości \$90,000 lub więcej. Inne promocyjne APY dostępne są dla niższych kwot, odpowiednio 3,75% APY dla kwot od \$50,000 do \$89,999.99 oraz 3,50% APY dla kwot od \$500 do \$49,999.99. Obowiązuje opłata karna za wcześniejsze zamknięcie lokaty w wysokości dywidendy za 365 dni. Przeniesienie dywidendy spowoduje zmniejszenie oczekiwanych zysków. PSFCU zastrzega sobie prawo do przerwania promocji w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Z życia oddziałów Naszej Unii

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest głównym sponsorem wielu wydarzeń polonijnych, a nasi pracownicy niemal zawsze biorą w nich udział. Wiele ciekawych wydarzeń odbywa się również w oddziałach PSFCU.

Styczeń w oddziałach Naszej Unii minął niezwykle pracowicie, tradycyjnie jedną jego część poświęciliśmy noworocznym spotkaniom. Rok 2025 rozpoczął się także nowymi wyzwaniami i projektami. Poza regularną pracą Nasze oddziały są zawsze zaangażowane w seminaria, spotkania czy dyżury konsularne. Wszystko po to, by mogli Państwo otrzymać pomoc w ważnych dla Was sprawach w jednym miejscu - zgodnie z naszym mottem, iż Nasza Unia to więcej niż bank!

W atmosferze świątecznych i no-



worocznych spotkań reprezentacje naszych oddziałów odwiedzały zaprzyjaźnione organizacje oraz instytucje, aby wspólnie kolędować i celebrować rozpoczęcie kolejnego roku. Także w progach naszych oddziałów gościliśmy artystów, by umilić Naszym Członkom noworoczny czas. W oddziale w Bridgeview, IL 4 stycznia br. członkowie szkolnego chóru prowadzonego przez panią Karolinę Czernik, wystąpili wraz z Polonijną Orkiestrą Chicago pod batutą Pana Konrada Pawełka.

W sobotę 4 stycznia w siedzibie Związku Podhalan odbył się tradycyjny „Opłatek” zorganizowany przez Zarząd główny ZPPA. W uroczystości tej uczestniczył szef Naszej Unii regionu Chicago, Robert Radkowski wraz z pracownikami oddziałów Bridgeview oraz Orland Park.

Polonia Wschodniego Wybrzeża 11 stycznia uczestniczyła w dorocznym Góralskim Opłatku zorganizowanym przez Stowarzyszenie Podhalan w NJ. Na wydarzeniu Naszą Unię reprezentowali członkowie Komisji Nadzorczej:



Barbara Zawłocka, Piotr Nóżka, oraz pracownicy PSFCU.

Kolejną imprezą w świątecznym klimacie był „Opłatek” zorganizowany przez Koło nr. 45 Poronin im. Zofii Gracy w Chicago, IL, który odbył się 18 stycznia br. Naszą Unię reprezentowała Marzena Szczygieł – Sikorski z Orland Park.



Styczeń w wielu szkołach polonijnych to uroczyste pasowanie na ucznia w klasach pierwszych. W sobotę, 11 stycznia br. menadżer oddziału na Boro Park, NY, Edyta Rzeszutko wzięła udział w pasowaniu pierwszoklasistów w Polskiej Szkole imienia Kazimierza



Pułaskiego, Brooklyn, NY. 12 Stycznia Akademia Języka Polskiego w Manchester, NJ celebrowała 15 rocznicę istnienia, w uroczystości wzięła udział menadżer oddziału w Trenton, NJ, Bar-



bara Milewski.

10 stycznia w oddziale w Clifton, NJ odbyło się seminarium poświęcone ochronie danych osobowych. Drugą część spotkania, która obejmowała zagadnienia z Medicare, poprowadziła Lucyna Witerska, licencjonowany agent Medicare z oddziału w Clifton, NJ.



Mieszkańców stanu Connecticut serdecznie zapraszamy do skorzystania z dyżurów konsularnych, które odbędą się 20 i 27 lutego (w czwartki) w godzinach od 9 rano do 19 wieczorem w oddziale Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w New Britain, 38 Broad Street, tel. 203- 913-7503. Należy dokonać wcześniejszej rejestracji na stronie Konsulatu: <https://secure.e-konsulat.gov.pl/placowki/108/sprawy-paszportowe/wizyty/formularz>.

Przypominamy o terminie pobrania składek członkowskich

Przypominamy, że roczne składki członkowskie organizacji sponsorujących zostaną pobrane z Państwa konta oszczędnościowego, czekowego lub Money Market w dniu 19 lutego 2025 r. Dziękujemy w imieniu organizacji sponsorujących.